

En la Isla al mes... 2'00 pts.  
Resto España al mes 2'50 »  
Extranjero al año... 60'00 »  
Número suelto... 10 cént.  
Número atrasado... 20 »

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Redacción y Administración:  
Plaza del Príncipe 17, y Ram-  
pa de la Abundancia 30  
Teléfonos núms. 20 y 84

Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

No se devuelven los originales

Año LIV.

Mahón, martes 16 de Noviembre de 1926

Núm. 16.073

## Para los expedicionarios

### El Aguinaldo de Navidad

#### para nuestros soldados

Menorca, nuestra isla querida, ha sabido en años anteriores demostrar su patriotismo y su amor al soldado español, dedicando un recuerdo y un obsequio a los hijos de esta roqueta que cumplen sus deberes militares en las lejanas e inhóspitas tierras africanas, para los que, si la separación de los deudos y seres queridos, es un dolor que mitigar puede la satisfacción del deber cumplido, la llegada de los días de Navidad, joyosos y bellos en todo lugar, es siempre un recuerdo que pone en sus labios el acibar de un anhelo truncado, de una esperanza desvanecida.

Para ellos, para los ausentes que tan fieles al recuerdo de la roqueta querida viven, ha sido en años anteriores un lenitivo, a la vez que una alegría recibir de sus hermanos de aquí un testimonio fehaciente de amor y cariño, una muestra palpable de que su recuerdo vive entre nosotros y que Menorca no es ajena a sus fatigas, ni vicisitudes que con el pensamiento y el afecto les acompaña y con el donativo generoso del aguinaldo les asiste, rindiéndoles un bello homenaje fraterno en los días que la Cristiandad celebra la fiesta más jubilosa del año: la Pascua de Navidad.

No se nos oculta a nosotros que si los afectos son perdurables, y hoy como ayer, el cariño en pro de nuestros expedicionarios subsiste, la situación de nuestra isla, su estado económico ha variado ostensiblemente, haciendo casi imposible lo que antaño fué obra harto fácil, dificultando cuando menos que la hermosa idea de enviar un donativo, aguinaldo de Nochebuena para el soldado menorquín, pueda prosperar con su sola iniciación, dejando únicamente hablar a esos nobilísimos sentimientos, patriotas y humanitarios que adornan al pueblo menorquín.

Pero si es verdad que los tiempos han cambiado, que la situación económica de nuestra isla es harto distinta de la de antaño, no deja tampoco de ser una verdad, que en el corazón de todos seguiremos guardando con fidelidad honrada el mismo afecto, el mismo cariño al soldado expedicionario que en las posiciones empujadas en los cerros y alturas de Maida sigue atento, vigilante, arma al brazo, cumpliendo su misión, puesta su fe en los destinos gloriosos de nuestra España y su amor en esta isla que desde la cumbre más alta bendice y ampara nuestra excelsa Patrona la Virgen de Monte Toro, faro y guía del buen soldado menorquín.

No hemos de pedir que se abran suscripciones que la situación económica y la persistente crisis de trabajo dificultaría, retardándola,

evitando quizá las dificultades, que el aguinaldo llegara en el día señalado al soldado isleño. No se pueden hacer hoy suscripciones, pero no creemos que pueda ser esto justificación a que trascurren las fiestas de Nochebuena y el soldado expedicionario no reciba siquiera ni una débil muestra del afecto y del cariño de sus compatriotas. El desamparo de ahora contrastado con las acaeciones y agasajos de años anteriores, amargaría al soldado que difícilmente podría creer en el desamor de su pueblo que tantas muestras ha dado de su hidalguía y de su patriotismo, rindiendo constante muestra de aprecio y estima al soldado español que en África por el honor y gloria de España está siempre pronto al cumplimiento del deber.

No es sólo con suscripciones que puede hacerse algo en pro del aguinaldo del soldado. Según nuestras noticias, el Regimiento Mahón 63 prepara para los soldados de la Compañía expedicionaria un aguinaldo para el caso, muy probable, de que pasen la próxima Nochebuena en África, como pasaron la anterior. Si no nos es posible hacer nosotros el aguinaldo como se ha repetido en distintos años, coadyuven al que a sus soldados prepara el Mahón 63.

¿Cómo? Muy fácil. Este artículo dedicado va a las Sociedades recreativas de todos los pueblos de la isla. Organicen funciones, que sean parcas en gastos y pródigas en beneficios. Sean estos actos patrióticos el medio de que cada población pueda recoger unas pesetas para el Aguinaldo del Soldado y remitanse antes de 1.º del próximo mes de diciembre al digno Coronel Jefe del Mahón 63 para mejorar el obsequio del cuerpo expedicionario, que no dudamos que el ilustrado Jefe, tan buen soldado como amante de sus subordinados, al agradecer los envíos, sabrá enlazarlos a los expedicionarios enalteciendo el rasgo de los menorquines que no se olvidan de sus hermanos que en África cumplen como buenos y como patriotas.

Esta es nuestra modesta proposición. Las sociedades, los particulares de las distintas poblaciones pueden hacer algo en pro del soldado menorquín y confiamos en que lo harán todas las poblaciones isleñas, por España, por Menorca y por nuestros hermanos, que pasarán las fiestas de Nochebuena en una efrañanza triste de sus familiares, de las fiestas plácidas y modosas de esta roqueta.

FRANZ.

Mahón, Noviembre de 1926.

La columna del centro está integrada por la harca del comandante López Bravo, a base de gentes de Beniturriguel y en las que figuran los antiguos caides de Abd el Krim con nuestro caide Solimán el Jatabí.

Estas fuerzas tenían por misión en esta jornada, barrer toda la cabila de Beni Ider, descolgándose del Fondak de Abu Yedida, razzían dole todo e incendiando los poblados castigando severamente a sus habitantes.

La columna de la izquierda que está en Ajayax, tenía por finalidad ocupar esta antigua posición y la de Serrama y Tautsa para enlazar con Kerlicora sobre el camino de Xuén.

Forman a las órdenes del coronel Patxot, jefe de las Intervenciones Militares, las idalas del caide Gilau y las intervenciones de Beni Ider con mehalias, un grupo de escuadrones de Regulares de Ceuta, dos mias montadas de la mehalia de Tetuán y el escuadrón de ametralladoras de Victoria que manda el comandante don Francisco Lacasa; primero y segundo tabo de Regulares de Tetuán, la sexta bandera de la Legión que manda el comandante Ortiz de Zárate, dos baterías y elementos auxiliares. La vanguardia la manda el teniente coronel Sz de Larín, jefe de Regulares de Tetuán y como reserva el batallón de Cazadores de África 3 que manda el teniente coronel Alianogul.

Existía gran empeño en imponer severísimo castigo a Beni Ider por ser el aguilucho de Yebala, nido de bandoleros, gentes que mantenían en jaque a los bajás de Tetuán antes del protectorado y que nos han hecho traición cuantas veces han podido.

Había interés en destrozarse a estos piratas de tierra para escarmiento de ellos y para ablandar las cabilas que aún no han sido ocupadas.

Pero Beni Ider no ha querido esperarnos y aprovechando la suspensión obligada por el último temporal, ha huido con sus ganados y enseres a Beni Lay y a Beni Arós;

buscando amparo en las fragosidades del Yebel Buhacen.

Solo han quedado para disputarnos el paso, según nos manifiestan los naturales de la cabila que están a nuestro lado, las partidas de haidos de Haus y Uad Ras, Anyera y Beni Hassan. Los adaptados de todo Yebala que tenían en este terreno, de hondos embudos y deasas gabas, su natural asiento y mejor refugio.

Si no castigamos en sus personas y bienes a estos facinerosos, al menos sus poblados caen devorados por las llamas que coateplamos de lejos un poco golosos, pues el constante agacerero y un frío enorme entumece nuestros cuerpos, sin que haya a mano un albergue que nos defienda de las crueldades del tiempo.

Beal Ider ha huido y los últimos escalones de este éxito son picados por los disparos de la Artillería y las bombas de Aviación, que ha vencido dificultades casi insuperables para prestar su eficaz ayuda al ejército de tierra.

La jornada de hoy ha tenido como principal enemigo el terreno y sobre todo el tiempo. Las bandadas enemigas mantenían la mayor densidad de fuego posible, pero sus tentativas quedaban cortadas con nuestro hábil despliegue de fuerzas y la amplitud dada a la maniobra en esa forma clásica del ilustre Alto Comisario y de su inteligente y activo colaborador el general Goded, reduciendo a los rebeldes a una defensiva llena de prudencia mirando tanto a vanguardia como a retaguardia para evitar el copo.

En Ajayax ha quedado esta noche el general Gómez Morato, que hace de comandante general interino.

El regreso, en medio del formidable chaparrón que amedrentaba con su furia a los caballos, ha sido muy duro, cayendo con sus monturas el comandante de Ingenieros Revoltó, el coronel de Intendencia Sánchez Navarro y el teniente coronel de Estado Mayor Martín Prats, sin que por fortuna los magullamientos y contusiones hayan sido de mucha consideración.

(Del «Diario Marroquí».)

## EL MUNDO EN AUTO

### REVISTA DE ORO

MAGAZINE DEL HOGAR

Abundante texto - Profusión de grabados - Amena literatura

Acaba de publicarse el número 26 correspondiente al mes de Octubre  
Precio: 1'00 pts.

Véndese en la Librería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Príncipe número 17. - Mahón.

## DEL FRACASADO COMPLIT

### Cómo fueron descubiertos los manejos de Garibaldi y la conspiración de Maciá

«Le Cri de Paris» y algunos otros periódicos aportan apreciaciones inéditas sobre la actividad de Ricciotti Garibaldi en Francia. He aquí un resumen:

El 28 de Agosto, M. Chiappe, funcionario de policía, se enteró de que algunos grupos de anarquistas italianos celebraban reuniones clandestinas en una casa de la avenida Felipe Augusto.

El comisario de la brigada de Versailles, que había tenido conocimiento de aquellas reuniones, por tener a su cargo la vigilancia de los polacos refugiados en París, confirió con M. Chiappe.

En los mismos días se supo en las oficinas de seguridad que los catalanes tramaban algo y los agentes se extrañaron de que hubiera italianos comprometidos en el asunto.

Apareció entonces la persona de Ricciotti Garibaldi, sospechoso ya. El viernes, 23 de Octubre, se supo que Garibaldi asistió a alguna de las reuniones de la avenida Felipe Augusto, de donde debían salir algunos conspiradores de los capitaneados por Maciá.

El ministro del Interior, M. Sarraut, tuvo el presentimiento de que la conspiración catalana apor-

taría indirectamente revelaciones importantes sobre la actividad de Garibaldi en Francia, y ordenó a su subordinado M. Chiappe que dirigiera las pesquisas.

El 1.º de Noviembre, el italiano Scivoli dió indicaciones precisas en el gabinete de M. Chiappe. Ricciotti Garibaldi, al regresar de Niza, según Scivoli, reunió a algunos hombres en el cabaret Raguzzi, y habló en esta forma: Para suprimir el fascismo, es preciso eliminar a Mussolini, y es preciso que designéis a tres hombres que se encarguen de ello. Cuando los designéis, irán a Italia con Scivoli y llevarán cartas de recomendación y fondos que yo les facilitaré.

Los conjurados pidieron cierto tiempo para reflexionar.

Pocos días después Ricciotti Garibaldi llamó a uno de los comprometidos a una oficina de Sante Garibaldi, en la calle Taitbout, para ultimar el asunto. Ricciotti Garibaldi, insistió en que se le facilitaran tres hombres de confianza y exigió del comprometido llamado Maciá una carta declarando que se prestaba a buscar los hombres de confianza. Se ignora si la carta ha sido escrita, pero lo cierto es que dos agentes de policía italiana,

20 LUIS DE VAL. - LOS HUÉRFANOS

bala le entró por un ojo y... para mí, que no lo cuenta.

En aquel momento, el herido se agitó levemente, abrió los ojos de un modo espantoso y su mirada vidriosa fué a posarse en su jefe.

Este acudió junto a él.

—¡Valor, Ramón!... Ya viene el médico.

El guardia volvió a agitarse, quiso llevarse las manos al pecho, contrajéronse horriblemente los músculos de su ensangrentado semblante y, al fin, quedó inmóvil, rígido y con los labios horriblemente contraídos.

Su jefe le pulsó las sienes.

—¡Vaya! Las lío... ¡Dios que le ampare!

En efecto, Ramón acababa de morir sin haber podido pronunciar una palabra.

Arturo y María, lloraban en silencio y temblando.

—¡Tengo miedo! —murmuró la niña.— Turo... vámonos.

—Sí; vámonos, — repuso el pobrete rapaz.

— Esperaremos en la calle a que vengan por mamá.

Temblando porque habían de pasar junto al cadáver del agente, fueron a salir, cogidos de la mano, llevando siempre en la falda, la pequeña, su diminuto chuchó.

—¡Eh! ¿A dónde vais vosotros?— exclamó el jefe de la secreta.— De aquí no se sale hasta que lo permita el juez. Hay que reteneros para tomaros declaración.

Los niños ni tan sólo protestaron.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 17

abierta, delataron a los agentes la fuga del que buscaban.

—¡Por aquí! —dijo uno de ellos.

Y trepó a la ventana y salió al tejado. Los otros quisieron seguirle, pero aun no se habían preparado para hacerlo, cuando se oyó la voz del agente que gritaba allá fuera:

—¡Alto!... ¡Alto!

Una detonación de arma de fuego apagó un grito de profundo dolor, exhalado por la voz del agente que saliera al tejado en persecución del fugitivo.

—¡Ah! ¡Se defiende! —rugieron los demás policías, abalanzándose presurosos a la ventana.

—¡Canalla! ¡Infame! ¡Como caiga en nuestro poder...!

Los agentes salieron al tejado.

Los dos pobrecitos niños, contemplaban todo aquello con asombro.

Al quedarse solos, María murmuró:

—¡Pobre papá!

—¡Calla, nena! —la dijo su hermano con voz baja y rápidamente.— No digas nada... ¿sabes? Es nuestro papá; pero nosotros nada sabemos. Papá nos dijo que callásemos... Es decir... él dijo que era papá... Yo no sé... Pero tú calla.

—Sí... sí... Yo callo, —arguyó la pequeña, haciendo signos afirmativos con la cabeza, pero sin entender, en verdad, todo el alcance de las palabras de Arturo,

## Las operaciones sobre Beni-Ider

### Amplias informaciones

#### de la operación del día 3

La marcha de la aproximación de las columnas ha empezado en algunos puntos a media noche. Cuando arribamos a Ajayax tenemos noticias de que las tres han conseguido sus objetivos.

Los puntos de partida han sido los siguientes:

La columna del coronel López Gómez, de Dar Xaui dirigiéndose

hacia Bugalex y Suski, rodeando Sidi Berual. Este jefe llevaba como refuerzo las fuerzas de Intervenciones Militares, las idalas del caide Ayxi y de Uadras al mando de Galvis y como reserva al batallón de Cazadores de África n.º 8. La vanguardia de esta columna la manda el teniente coronel Varela, de Regulares de Ceuta.

La Polla y Sala, estuvieron en París y conferenciaron secretamente con Garibaldi, su agente secreto que había cobrado cien mil francos y quería justificar gastos.

Descubierta la actividad policíaca por los agentes franceses, se lle-

gó al momento culminante del complot, de posibles consecuencias políticas. Al propio tiempo se conocía la noticia de la dimisión del ministro italiano del Interior, señor Federzoni, encargándose de la cartera el propio Mussolini.

PROBLEMAS DEL MOMENTO

La despoblación de los campos, es causa de la carestía de la vida

Desde hace años se viene buscando, porque el éxodo de campesinos que fué hacia las ciudades en los tiempos desdichados de la guerra, se vuelva a la tierra. En Inglaterra, en Bélgica, en Francia... se repite incesantemente la recomendación de que los trabajadores deben regresar a los campos, dejando las ciudades, donde se arruinan física y moralmente, por el exceso de trabajo en malas condiciones higiénicas y por los vicios.

El ejemplo de Suiza surge ante cuantos se preocupan de tan importante problema. La República helvética, como Holanda, no ha abandonado sus hermosos campos durante la época de la guerra. Si ha mostrado afición al maquinismo, ha sido para perfeccionar los trabajos agrícolas y los medios de transporte, con lo cual, al mismo tiempo, ha desarrollado las labores del campo, consiguiendo aumentar el tráfico a fin de colocar fácilmente los productos.

Ahora, los economistas afirman que la causa principal de la carestía de la vida es el éxodo de los campesinos a las ciudades.

Pierre l'Eremitte entonaba hace pocos días un himno a la gran amiga, la tierra, y Jean Osche, escribe:

«Se ha comprobado que la población rural continúa perdiendo efectivos en provecho de los grandes centros. Ese éxodo de la población francesa, transforma automáticamente a los productores en sencillos consumidores, desde el punto de vista de la alimentación nacional. Y como consecuencia de tal movimiento, que no se interrumpe cada día se agrava el desequilibrio.»

No se trata solamente de un problema de reparto de alimentos y de transportes de los mismos. Hay algo más grave que la distribución de víveres y su racionamiento.

Cuando la mayoría de la población es rural, cada familia obtiene del campo, por lo menos, su pro-

pia alimentación. Pero en la generalidad de los casos, la superproducción sirve para el abastecimiento de las poblaciones urbanas. De este modo, hay menos consumo en las ciudades, puesto que la mayoría de la población habita en los campos y una buena cantidad de alimentos, en los grandes centros, a precios económicos.

El agricultor, además de defender su vida, se acostumbra a la sencillez, a la frugalidad, a la independencia.

¿Por qué han de preferir los trabajadores agrícolas los grandes centros? Por una cantidad insignificante, que logran de aumento de salario, se encanallan, se suicidan, enferman, se destruyen.

La paz de los campos, el aire saludable de las montañas y los valles significan la tranquilidad espiritual y la salud del cuerpo.

«El éxodo rural — dice «La Croix» — ha trastornado todo. Creando incesantemente nuevos consumidores va reduciendo el contingente de productores agrícolas. ¿No significa tal hecho la carestía de la vida? Es decir, que cada día hay en las ciudades mayor número de bocas, y en el campo menos trabajadores que produzcan alimentos.

Los rurales establecidos en los grandes centros, no se alimentan frugalmente, como en el campo, ni viven con la sencillez que lo hacían al aire libre; por el contrario, consumen más y adquieren los mismos vicios que los ciudadanos fabriles.

Al mismo tiempo que ha subido el coste de la vida, los agricultores soportan cargas enormes y desproporcionadas. Aumenta el precio de máquinas y aparatos; de los engrases; de los abonos... Es decir que los mismos campos para ir a las fábricas, carecen de los productos de las manufacturas, que han de utilizar los campesinos. Se produce, pues simultáneamente, el desequilibrio agrícola y el de consumo de productos alimenticios de primera necesidad.

«El fenómeno — escribe Jean Osche — es lógico. Con la reducción de la población agrícola, escasea la mano de obra, y hay que sustituirla con perfeccionamientos técnicos. Pero como éstos son caros, se encarece automáticamente la producción. Un espíritu de iniciativa y de progreso, anima a los labradores, pero el éxodo de trabajadores hace inútiles sus esfuerzos para abaratar la producción.»

Todos los economistas convienen en que el rendimiento intensivo es caro. Es natural que el aumento de gastos en el cultivo repercuta en el precio de venta de los productos.

En varios países, especialmente en Bélgica y Francia, las explotaciones rurales tienden a industrializarse en la medida de las posibilidades prácticas. Pero la adaptación de la producción a las condiciones que impone la falta de la mano de obra, no producirá una carestía definitiva, una elevación de precios, sin esperanza de abaratamiento?

La única solución del problema está en la vuelta de los trabajadores a los campos; en el éxodo desde los centros fabriles a la tierra.

Con ello, ganará el vigor físico de los pueblos, más que con el deportivismo regresivo y se levantará el nivel moral.

Hay que volver los ojos y el pensamiento a la gran amiga del hombre: la tierra.

FORTUNIO.

Los Previsores del Porvenir Sección de Mahón

La Junta General celebrada el día 9 del actual, tuvo a bien nombrarme Representante Local de esta Sección.

En su consecuencia, suplico a todos los señores inscritos en la misma, se sirvan pasar por estas oficinas, calle Cardona y Orfila número 12, durante los días 16 al 20 de los corrientes y horas de 5 tarde a 10 noche, con sus respectivas libretas, a fin de conocer con exactitud el número de asociados y su verdadero domicilio.

Mahón 15 de Noviembre 1926. — Antonio Bisbal. 1-5

Almanaque Bailly-Baillière para 1927

De venta en la Librería de Manuel Sintes Roiger, Plaza del Príncipe, 17, Mahón



**MICHELIN**  
STOCK

**Neumáticos MICHELIN**

Siempre frescos, recibidos directamente de la casa productora

Le conviene a V. consultarme precios

**M. ORFILA**  
Despacho: SAN PEDRO, 59.  
Depósito: CARRERA NUEVA.  
ALAYOR

DESEA VD. VER UNA COLOSAL PELICULA ACUDA EN DONDE PROYECTEN

**EL ABANICO DE LADY WINDERMERE**

(Según la famosa novela del genial OSCAR WILDE)

La suprema perfección y el más perfecto reflejo de la vida en el mundo elegante. E inter's y la intriga no decaen un momento. Marco fastuoso encuadra esta sublime creación del «mag» LUBITSCH.

ESTA OBRA GIGANTESCA ES LA DEFINITIVA CONSAGRACION DE LA TECNICA MODERNA

Muchos payeses que acudieron a la fiesta de San Martín no pudieron reintegrarse a sus fincas por estar los caminos inundados.

Tanta agua cayó que en los sitios conocidos por Sa Marxal y Blinert las aguas alcanzaron gran altura, cubriendo higueras, tamarindos y toda la arboleda.

Los perjuicios que causó el temporal de agua fueron grandes, derrumbándose paredes y arrastrando las aguas mucha tierra. Una existencia importante de carbón, dispuesto para su remesa a la ciudad, fué arrastrado al mar por la enorme torrentera.

Las bestias en algún sitio correrían serio peligro, evitando sus pérdidas el arrojado de los payeses. Aun así, se encontró ahogada una bu rra.

La lluvia fué acompañada de una fuertísima granizada, cayendo piedras de regular tamaño que arrasaron plantaciones. Una calamidad, que viene a agobiar más al agricultor ya agobiado por la escasez de la cosecha última.

CORRESPONSAL.

EXPLORADORES DE ESPAÑA

Tropa de Mahón

El Cuadro de aficionados de la misma dará esta tarde en el local, Puente del Castillo n.º 20, empezando a las 18 15, una función recreativa, a la que quedan invitados todos los exploradores y familias de éstos, así como los señores socios protectores que deseen asistir. El traje para los exploradores será de uniforme.

Mahón 16 Noviembre 1926 - El Jefe de Tropa, Antonio Pons.

SANTORAL

Santo de hoy. — Santos Rufino, Marcos, Valerio, Edmundo arzobispo y Federico.

Santo de mañana. — Santos Gregorio Taumaturgo obispo y Dionisio.

**Pérdida.** — Un aro con cristal y reflector y sus 2 bombillas de un auto «Opel». Se extravió ayer desde Ciudadela a Mercadal.

Se gratificará su devolución en la calle de Isabel II número 70, Mahón. 2-5

TSH

Programa de las Emisiones Radio-Barcelona (EAJ-1) 325 m.

Martes 16 Noviembre

18'00. — El «Trío Radio» interpretará «If wer King», obertura, Adam. «La Infanta de los bucles de oro», selección, J. Serrano. «Lotus», valz, J. Ba'art.

18'30. — Radiotelefonía femenina. Modas por la señorita Pompadour. Temas útiles por la señorita Georgette (ambas del Instituto de Cultura de la Mujer). Dichos trabajos serán leídos por la señorita Salus.

18'45. — Boletín del Servicio Meteorológico de Cataluña. Cotizaciones de los mercados internacionales, cambios de valores y últimas noticias.

21'00. — Curso de inglés para radioyentes (clase elemental) por las Escuelas Massé a cargo de la profesora inglesa Miss Kluder.

21'20. — El baritono Roseado Franco cantará «La Dogaresa», taurante, Millán. «La Bejarana», rondalla, Alonso. «Rigolito», Verdi. «La Favorita», Donizetti.

21'50. — El cuento «La lira rota», del preclaro escritor Conde de las Navas, leído por la radioactriz señora González.

22'10. — La notable llerista Andrea Fornells interpretará «Phillis», Severac. «Célebre Minuet d'Exaudet», Weckerlin. «Canción d'Olympia», Offenbach. «Els tres dallars», popular.

22'40. — El «Trío Radio» interpretará «Chant de soir», R. Ravel Rabey. «Arabesca», Debussy-Branga.

22'50. — Cierre de mercados, cambios y últimas noticias.

23'00. — Cierre de la Estación.

18 LUIS DE VAL. — LOS HUÉRFANOS

Dos guardias volvieron a la buhardilla. Conociase que estaban profundamente contrariados a juzgar por las palabrotas soeces y los juramentos impíos que lanzaban.

— ¡Pobre Ramón! — dijo uno de ellos, saltando al interior de la mísera estancia. — Fué el más diligente en cumplir con su deber y caro ha pagado su buen deseo.

— Ahí le traen, — interrumpió el otro guardia. En efecto: traían en brazos al primer agente que saltara en persecución de Jenaro.

Con grandes apuros, bajáronlo a la buhardilla y le tendieron en el suelo, donde permaneció inmóvil.

— A ver, — dijo el que parecía jefe de ellos, — uno a la próxima Casa de Socorro para que venga el médico... Otro al tejado en seguida a vigilar, y dos a la calle, uno en cada esquina. ¡Como se nos escape ese truhán vais a saber quién soy yo!... Avisar al juez y a la Prevención para que vengan más números. ¡Vivo!

Todo esto, dicho con voz enérgica y ademanes violentos, comunicó extraordinaria viveza a los agentes, quienes se apresuraron a obedecer.

— Mucho ojo con que salga de esta calle persona que se parezca al tunante que perseguimos, ¿eh?

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 19

— Descuide usted, — contestaron los subalternos de la secreta.

El jefe se quedó junto al guardia, que seguía sin dar señales de vida.

Arturito y María, acurrucados y abrazaditos en un rincón de la salita, apenas osaban a moverse.

— ¡Turo... ¡ay, que miedo! — balbuceó la niña, tirando del delantal a su hermano, mientras miraba con espantados ojos al herido. — Tene sangre... ¡Pupa!

Arturito no le contestó. Concretóse a hacerle seña de que callara, mientras dirigía una mirada medrosa al ensangrentado rostro del agente.

El jefe de la secreta, al oír la vocellita de María, habíase vuelto hacia ella y contemplaba con adusta expresión a aquellos dos tiernos ángeles que ninguna culpa tenían de lo ocurrido.

— ¡Hola, buenas piezas! — les dijo con su voz bronca que heló de espanto a los rapaces. — Estáis ahí, he?... ¡Buen padre os dió Dios!... ¡Una canalla!... ¡Si cae en mis manos... que si caerá, no van a salir muy bien las cuentas!...

Y como los niños nada contestaron y siguieron mirándole con asombro no exento de miedo, continuó:

— ¡Buen modo tiene ese granuja de arreglar sus asuntos!... Comete un crimen, va a presidio, se escapa, y porque se le va a echar el guante, da muerte a ese infeliz... ¡Pobre Ramón!... La

# AUTO

Dos asientos, freno cuatro ruedas, toda prueba, ganga. Informes: Rampa de la Abundancia, 59. 16-18-20

## PARA ALQUILAR

Hay algunas casas. Informarán en la calle de Pi y Margall n.º 110. 1-5-m-j-s

## MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 16 de Noviembre 1926

Parada Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Manuel Sousa.

Imaginería: Comandante de Infantería don Nicolás Andreu.

Hospital y Provisiones: Único Capitán de Ingenieros.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos

Vigilancia: 1.º Oficial de Ingenieros.

Imaginería: 2.º Oficial de Ingenieros.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco Granell. -Rubricado. -V.º B.º -El Coronel Gobernador accidental. De O. de S. S. -El Capitán, Jefe de E. M. accidental, José Poveda. -Rubricado.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 15 de Noviembre de 1926

Franco	22 25
Libras	32 06
Dollars	6 605
Liras	27 35
Interior serie A	67 25
Id. id. B	67 25
Oblig. Tesoro 4 años vencimiento Enc. 1929	000 00
Amortizable 5 p. % A. 1920	91 30
Id. B.	91 30
Exterior Serie A	82 35
Obligaciones Barcelonesas de Elect. 6 por 100 1920	00 00
Oblig. F. C. Catalanes 6%	90 00
Id. C. Gral. Tran. 5%	00 00
Id. C. Trasn. 6% 1922	103 25
Id. F. C. Nor. Pad. 3%	71 50
Amortizable 5 p. % A. 1917	91 00
Id. B.	91 00
Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6%	00 00
Id. Cáceres variable	00 00

### Crédito Mercantil de Menorca

#### MAHÓN

##### Bolsa de Barcelona del día 15 de Noviembre de 1926

Amort. 5 por 100 A. 1920	91 25
Id. 5 id. B. id.	91 20
Inter. 4 id. A.	67 25
Id. 4 id. B.	67 25
Amort. 5 id. A. 1917	91 10
Id. 5 id. B. id.	91 10
Exter. 4 id. A.	82 40
Id. 4 id. B.	82 05
Obligaciones Norte Prioridad Barcelona.	71 50
Alicantes 3 % 1.ª hipoteca	68 25
Trasatlántica 4 por 100	86 00
Id. 6 % 1920	100 25
Id. 6 % 1922	103 50
Andaluces 2.ª serie fijo	56 50
Franco cheque París.	22 25
Liras id. Roma	00 00
Dollars id. New York	0 0000
Libras cheque Londres	32 06

#### Bolsa de Madrid del día 15 de Noviembre de 1926

Obligaciones Tesoro A.	101 55
Id. B.	101 55
Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por 100	89 65
Cédulas Banco Hipotecario de España 5 por 100.	97 40
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 por 100	107 35

## COMEDIAS

Publicación semanal, bajo la dirección de Don Andrés Guilmán

Dedicada únicamente a la edición en un volumen semanal, de obras teatrales de los mejores autores

Se ha publicado el tomo XXXIX que comprende las obras tituladas «La princesa Beb», «El dragón de fuego» y «Al natural», por Jacinto Benavente.

Precio de este tomo: 1'00 ptas.

Vendese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

### BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Noviembre de las Deudas Amortizable 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

## SIMÓN VIDAL SINTAS

Médico-Cirujano (Doctorado en Medicina)

Ex-alumno interno de la Facultad de Medicina de Barcelona.  
Ex-médico ayudante del Hospital Clínico (Clínica Dr. Torres).  
Ex-alumno de los Hospitales: Broca, Cochín, Neker, Enfants Malades y Mater-  
nités: Baudelocque y Tarnier de París.  
Asistente al curso de Tuberculosis Osteoarticular del Hospital Marítimo de  
Berck-Page (Calais).

**Especialista en Partos y Cirugía General**

Consultorio Clínico: ISABEL II, 23.  
Horas de consulta: De 11 a 1 y de 7 a 9 (tarde). 8-10-m-j-s

## PENSIÓN MAYORAL

DE PRIMER ORDEN

Todo Comfort Agua fría y caliente Calefacción	Situación céntrica Cocina excelente Recientemente reformada
---	---

**Rambla del Centro. — Plaza Real**  
ENTRADA: CALLE COLÓN, 3. — BARCELONA

# CRÓNICA

### Fiesta de exploradores

Esta tarde a las 18 15 en su local social de la calle Puente del Casti-  
llo, celebran una función los exploradores de la tropa de Mahón.

A dicho acto hemos sido atentamente invitado por los Consejos de Alto Patronato y Técnico, invitación que estimamos y agradecemos.

### Títulos de Bachiller

Por el Rector de la Universidad de Barcelona se han expedido títulos de Bachiller a favor de don Ramón Canet, don Francisco Portó, don Bartolomé Company, don Antonio Forteza, don Jaime Martorell, don A. Rotger, don Rafael Solvellas y don José Sopenado, del Instituto de Mahón.

### Pago de Lotería

Habiendo recibido esta Administración Depositaria de Hacienda, la orden de pago del billete número 5633, despachado en esta ciudad y favorecido con el tercer premio del sorteo del día 2 de los corrientes, esta mañana se ha comenzado el pago de los décimos a los poseedores de los mismos.

### Traslado

Se trasladada a la Jefatura de Estación de Zaragoza, como voluntario, al portero Esteban Bordeta Sánchez que sirve en las Oficinas de Telégrafos de Mahón.

### De Instrucción Pública

La «Gaceta» publica el siguiente nombramiento provisional a favor de D.ª Francisca Francisco Bosch, de la escuela de Santa Clemente a la de párvulos de Mahón.

### Noticias marítimas

Con 12 pasajeros, correspondencia y 55 toneladas de carga varía, ayer tarde a la una y media llegó de Barcelona y Alcudia el vapor correo «Delphin», cuyo vapor saldrá hoy a hora de itinerario para la Ciudad Condal.

### Consey. — Martes, tarde y noche

Dos Grandes Populares, a 0'30

### EL JAZZ-BAND DEL FOLLIES

¡La sensación de la temporada!

### De viaje

Llegaron ayer a bordo del vapor «Delphin» don Carlos Tójar del Casti-  
llo, capitán de Artillería, y don Antonio Sintes Vives, comerciante en Barcelona.

## Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 15 a las 18.

### El Rey aplaza su regreso

En vista del buen tiempo que reina en Santa Cruz de Mudela, S. M. el Rey ha aplazado su regreso a Madrid hasta mañana martes por la noche.

### Dos aparatos hallados a 200 kilómetros de Cabo Juby

En la Dirección de Colonias y Marruecos se nos ha facilitado una nota, en la que se dice que han sido encontrados dos aviones correos de la línea de Dakar, a 200 kilómetros de Cabo Juby y altura del Cabo Fabro Bojader.

Se han realizado gestiones para hallar a los pilotos y mecánicos tripulantes de los dos aparatos hallados.

Las gestiones no han dado resultado hasta el presente.

### Grupo escolar «Primo de Rivera»

El Ayuntamiento de Madrid ha acordado en su última reunión la construcción

de un grupo escolar, al que se dará el nombre del Presidente del Gobierno general Primo de Rivera.

Para construcción del grupo escolar «Primo de Rivera» consignará el Ayuntamiento de Madrid en presupuestos medio millón de pesetas.

### Declaraciones del marqués de Estella. No hay preocupaciones para España. La cuestión de Tánger. Los sucesos de Vera y el complot de Perpignán. La nivelación de los presupuestos es obra de tres años. La tributación del trabajo. Los bienes que soñamos para España

El Presidente del Gobierno marqués de Estella ha hecho interesantes declaraciones que han sido acogidas con beneplácito por la opinión. Comienza el general Primo

de Rivera diciendo que no hay en los presentes momentos, motivos de preocupación para España.

En tres o cuatro escalones anuales, ha dicho el general, se llegará en Marruecos a la más completa estabilización de la obra protectora.

Hace referencia a la cuestión de Tánger, diciendo que esta cuestión se ha planteado en términos de seguridad de que se resolverá, o por lo menos, mejorará ostensiblemente. No es prudente, ha añadido, concretar ahora que negociase sobre esta cuestión.

Alude a la inquietud de cierto elemento y dice el general Primo de Rivera en sus manifestaciones, que después de las intenciones de Vera y Perpignán, se ha evitado a toda España y especialmente a Cataluña, un día de vergüenza y duelo.

Respecto al conflicto artillero, dice el marqués de Estella, que no hubo en esta cuestión propósitos criminales ni impuras ambiciones estando este asunto en vías de normalizarse.

El último ejercicio, dice el Presidente, se ha cerrado con un déficit de 550 millones.

En tres años se llegará a la nivelación ahorrándose 60 millones anuales y reforzando los ingresos.

Trata luego de la reforma tributaria y de la parte relativa a la tributación del obrero a los cargos del Estado, tributación para dignificar al trabajador y justificar las atenciones que el Estado debe tener para ese sector social.

Termina diciendo el marqués de Estella que con la ayuda de Dios, proporcionará el Gobierno a España todos los bienes que soñamos para ella.

### Entierro del comandante Sanz Prieto

Hoy se ha celebrado el acto del entierro del comandante Sanz Prieto, víctima del accidente de aviación registrado en el aeródromo de Cuatro Vientos.

Se ha trasladado el cadáver del desgraciado aviador al Cementerio del pueblo de Torrelaguna, lugar de sus mayores, donde recibirá cristiana sepultura.

El desfile del entierro por las calles de Madrid ha constituido una gran manifestación de duelo.

### Socios del Ateneo de Madrid

El Presidente del Gobierno marqués de Estella y los ministros general Martínez Anido, don Galo Ponte y duque de Tetuán, han pedido su ingreso como socios en el Ateneo de Madrid.

### Llegan a París los complicados

Dicen de París que en aquella capital han llegado los complicados en el complot de Perpignán que fueron detenidos por la Policía.

A los complicados se les tomará declaración por el Juzgado especial.

### Espanoles expulsados de Francia

Se afirma que 87 españoles comprometidos en el complot de Perpignán serán expulsados como indeseables de Francia.

### En la Redacción de «La Action Francaise»

Dicen de París que a consecuencia de una violenta polémica con los periodistas fascistas que entraron en la Redacción de «La Action Francaise», se dispararon varios tiros.

Resultaron tres periodistas fascistas heridos graves.

Madrid 16 a las 4.

### Las declaraciones del Presidente

Siguen siendo comentadas muy favorablemente las manifestaciones últimas del marqués de Estella.

### La exportación de carbón

A propuesta del Consejo del Combustible se ha dictado una R. O. complementaria de la anterior prohibiendo la exportación de carbones nacionales y por la que se establece una prohibición de suministrar carbón a los buques extranjeros que recalen en los puertos españoles.

Esta disposición no se apli-

cará en los puertos de Canarias.

### Consejo Superior Aéreo

En el Ministerio de la Guerra se ha reunido la comisión para organización del Consejo Superior Aéreo, asistiendo a esta reunión distinguidas personas de la aviación española.

### El regreso del Rey

Esta noche llegará de Santa Cruz de Mudela S. M. el Rey.

### Los separatistas catalanes

París.—Han ingresado en la cárcel los separatistas catalanes detenidos en Perpignán.

Estos nombrarán sus defensores. Han declarado a los periodistas que son catalanes y que no se arrepienten, que volverán nuevamente a ayudarles con dinero de los catalanes de América.

PRENSA ASOCIADA.

### Dietarios - Almanaque y Blochs recambios para 1927

Véanse en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

## SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

### CASINO DEL CONSEY

Martes 16 Noviembre. — A las 6 y 9 y cuarto  
Dos Grandes Sesiones Populares a 30 céntimos

### EL JAZZ-BAND DEL FOLLIES

EL ENORME ÉXITO DE LA TEMPORADA  
LO DE MAS LUJO.—LO DE MAS NUEVO.—ELEGANCIA, JUVENTUD Y ARTE  
¡CADA ESCENA EN COLORES SÓLO MERCE EL VALOR DE LA ENTRADA!

NOTICIARIO FOX. Tomasín Tramoyista.

## TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CINE  
Hoy martes día 16 Noviembre de 1926. — Noche a las 9 y media  
Sesión Popular. — Entrada única, 0'30

Última proyección de la espléndida película en 7 partes titulada

### EL VINO

Completará el programa la Revista EVA y una cómica en dos partes.

Mañana, miércoles. — Dos sesiones, tarde y noche  
Últimas de la segunda jornada de

### LA CANCIÓN DE LA HUÉRFANA

Nota. — Estando casi agotadas las localidades para la sesión de la tarde del próximo domingo y siendo muchísimos los encargos para la de la noche de dicho día, se advierte a los que deseen presenciar la grandiosa e insuperable película **LOS HIJOS DE NADIE** no dejen de hacerlo para las sesiones del próximo jueves en que se estrenará la primera jornada

## CINE ESPAÑA

COMPañÍA «PLUS ULTRA»  
Jueves 18 Noviembre. — A las nueve y media  
GRAN FUNCIÓN EXTRAORDINARIA. — Reposición del monumental drama del inmortal escritor Don José Echegaray

### DE MALA RAZA

Domingo 21 Noviembre. — A las 5 y media y 9 y media  
DOS GRANDES REPRESENTACIONES de la preciosa comedia de los hermanos Quintero  
FEBRERILLO EL LOCO

## SALON VICTORIA

EL MAS ELEGANTE, CÓMODO Y FAVORECIDO DE ESTA CIUDAD  
Sábado día 20 de Noviembre de 1926

Tarde a las 5 y tres cuartos. — Sesión de Gran Moda con el Quinteto Victoria.  
Noche a las 9 y cuarto. — Otra sesión con Plano.

NUESTRAS SUBLIMES PRODUCCIONES NO DEFRUDAN AL PÚBLICO  
Otra película gigantesca, calificada como la definitiva consagración de la técnica moderna

### EL ABANICO DE LADY WINDERMERE

(Según la famosa novela del genial OSCAR WILDE)  
Dirigida por el famoso «metteur en scène» alemán Ernest Lubitsch

Es una de las obras que por su asunto, de finísima e interesante trama, ajustada interpretación y presentación espléndida, el público recibirá con el más resonante éxito

VÉALA Y NO LE PESARÁ EL HABERLO HECHO  
Muy pronto: LA FIERA DEL MAR. — La verdadera película que no olvidará Vd. nunca.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

AGUAS  
MINERALES  
NATURALES DE

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

# CARABAÑA

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

Sólo es legítima el Agua de Carabaña vendida en sus botellas cerradas y precintadas. - No se vende suelta ni por medida

Artículos de es-  
critorio, alta no-  
vedad, y libros  
para contabili-  
dad y comercio

## IMPRENTA

Sección espe-  
cial para impre-  
sos de lujo,  
acciones, che-  
ques, etcétera

### PAPELERIA

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas  
Impresión de carteles de espectáculos  
y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

## MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 30  
Teléfono número 84

### LIBRERIA

Plumas estilo-  
gráficas de oro  
garantizado,  
marcas Waterman  
y Mont-Blanc

## ENCUADERNACIONES

Secciones es-  
peciales de li-  
brería y pape-  
lería

**Amigo DÉBIL**



**Elixir CALLOL**

Fortalece pronto  
DE COSTO ARAZABLE

Todos los Médicos lo co-  
nocen práctica-  
mente, lo recetan  
y lo toman.

En el año 1897 fué pre-  
sentado a la Real Aca-  
demia de Medicina que  
lo aprobó y recomendó  
a las personas  
débiles. Cómprolo  
hoy mismo

SOLO  
VALE 5 Ptas.



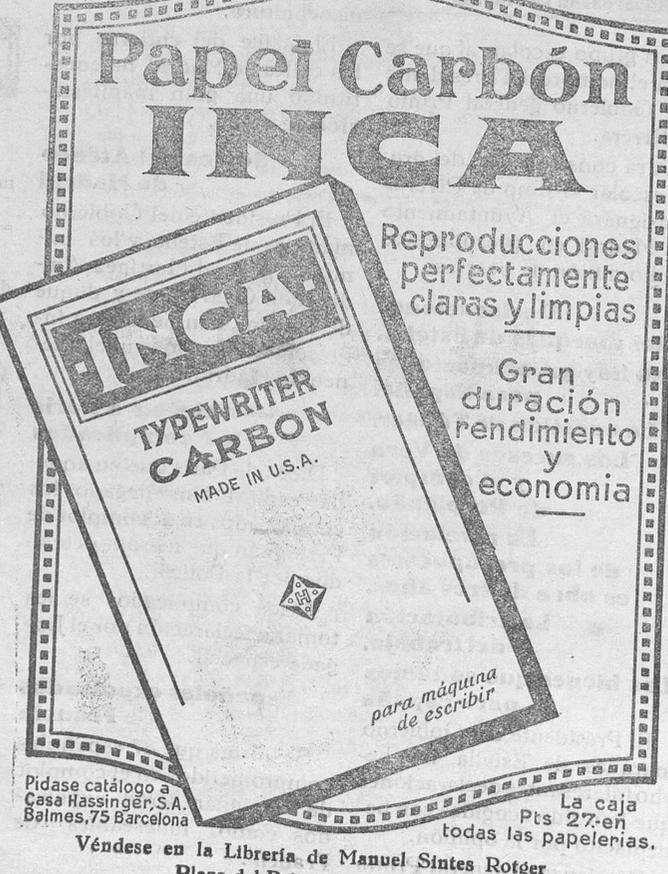
NUTRE  
RÁPIDAMENTE  
EL SISTEMA  
NERVIOSO  
MUSCULAR  
DIGESTIVO  
Y ÓSEO

PARA ENCARGOS  
de toda clase de sellos de  
cautchou, fechadores, se-  
llos de bronce para lacre,  
números y letras de ace-  
ro, placas de hierro esmal-  
tadas y demás artículos  
relacionados con la manu-  
factura de grabados, dirí-  
jase a la Librería de Ma-  
nuel Sintes Rotger, Plaza  
del Príncipe 17, Mahón.

Cintas para máquinas  
de escribir

Se venden a los siguientes  
precios:  
De un color . . . 3'75 Ptas.  
De dos colores . . . 4'00 »

Librería Manuel Sintes Rot-  
ger, Plaza Príncipe, 17.



**Papel Carbón INCA**

Reproducciones  
perfectamente  
claras y limpias

Gran  
duración  
rendimiento  
y  
economía

para máquina  
de escribir

INCA  
TYPEWRITER  
CARBON  
MADE IN U.S.A.

Pídase catálogo a  
Casa Hassinger, S.A.  
Balmes, 75 Barcelona

La caja  
Pts 27 en  
todas las papelerías.

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger  
Plaza del Príncipe 17, Mahón

Ponga la nueva  
Bujía **Bosch**



en su coche y  
aumentará  
notablemente  
su rendimiento

De venta  
en todos los  
Garajes y  
Casas de accesorios

REPRESENTANTES PARA ESPAÑA  
**EQUIPO BOSCH S. A.**  
BARCELONA-MADRID

Equipe sus Coches con Magnetos, Dinamos, Faros, Bocinas y Bate-  
rías BOSCH; son las mejores.

Libretas de alquiler, con contrato de inquilina-  
to, listas de embarque, altas y bajas para la  
contribución industrial  
DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

**Mapa de Menorca**  
Editado por el Depósito de la Guerra  
En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER  
PLAZA DEL PRÍNCIPE, 17. - MAHÓN